

A tous les participants,

Nous sommes heureux que le travail de Jean Bénabou enrichisse la recherche et inspire nombre de mathématiciens, de chercheurs et de créateurs au-delà des mathématiques.

Nous remercions chaleureusement les organisateurs et intervenants de ce colloque, grâce auquel notre père continuera à vivre non seulement dans les mémoires mais aussi, par ses idées, dans le temps présent et certainement même dans l'avenir.

Nous souhaitons à toutes et tous un très bon colloque.

Catherine Geoffroy et Roland Bénabou

Dear participants,

We are delighted that Jean Bénabou's work continues to enrich and inspire so many mathematicians, researchers, scientists and friends beyond mathematics.

We are extremely grateful to the organizers and speakers of this symposium. Thanks to you our father lives on, not only in memory but also in the present, and he and his ideas will continue to live on in the future.

We wish you a successful and exciting symposium.

Catherine Geoffroy and Roland Benabou